

## Adresses

---

### Siège social du Groupe

---

#### Kudelski SA

22-24, route de Genève  
Case postale 134  
1033 Cheseaux  
Suisse  
Tél. +41 21 732 0101  
Fax +41 21 732 0100  
info@nagra.com  
www.nagra.com

---

### Sièges principaux

---

#### TV numérique

---

#### Nagravision SA

22-24, route de Genève  
Case Postale 134  
1033 Cheseaux  
Suisse  
Tél. +41 21 732 0311  
Fax +41 21 732 0300  
nagravision@nagra.com  
www.nagravision.com

#### Filiales Nagravision

Allemagne, Espagne,  
Royaume-Uni, Italie, USA,  
Brésil, Singapour, Chine  
Veuillez contacter le siège  
de Nagravision en Suisse.

---

#### Nagra France Sàrl

28, rue du Colonel Pierre  
Avia  
75015 Paris  
France  
Tél. +33 1 70 71 60 00  
Fax +33 1 70 71 62 70  
info@nagra.fr  
www.nagra.fr

#### Filiale Nagra France

Chine  
Veuillez contacter le siège  
de Nagra France à Paris.

---

#### NagraStar, LLC.

90, Inverness Circle East  
Englewood, CO 80112  
USA  
Tél. +1 303 706 5700  
Fax +1 303 706 5719  
info@nagrastar.com  
www.nagrastar.com

---

#### NagraStar, LLC.

22-24, route de Genève  
Case Postale 134  
1033 Cheseaux  
Suisse  
Tél. +41 21 732 0400  
Fax +41 21 732 0401  
info@nagrastar.com  
www.nagrastar.com

---

#### OpenTV, Corp.

275, Sacramento Street  
San Francisco, CA 94111  
USA  
Tél. +1 415 962 5000  
Fax. +1 415 962 5300  
www.opentv.com

#### Filiales OpenTV

USA, Royaume-Uni, France,  
Israël, Chine, Japon,  
Australie  
Veuillez contacter le siège  
de OpenTV à  
San Francisco.

---

#### Nagra Plus

22-24, route de Genève  
Case Postale 134  
1033 Cheseaux  
Suisse  
Tél. +41 21 732 0311  
Fax +41 21 732 0300  
nagraplus@nagra.com  
www.nagraplus.com

---

#### NagraCard SA

22-24, route de Genève  
Case Postale 134  
1033 Cheseaux  
Suisse  
Tél. +41 21 732 0560  
Fax +41 21 732 0561  
nagracard@nagra.com  
www.nagracard.com

---

#### Quative Ltd.

8, The Square  
Stockley Park  
Uxbridge UB11 1FW  
United Kingdom  
Tél. +44 208 610 6000  
Fax +44 208 610 6076  
info@quative.tv  
www.quative.tv

---

#### NagraID SA

Le Crêt-du-Loche 10  
Case postale 1161  
2301 La Chaux-de-Fonds  
Suisse  
Tél. +41 32 924 0404  
Fax +41 32 924 0400  
info@nagraID.com  
www.nagraID.com

---

#### Abilis Systems SA

18, Chemin des Aulx  
1228 Plan-Les-Quates/  
Genève  
Suisse  
Tél. +41 22 706 19 30  
Fax +41 22 706 19 49  
info@abiliss.com  
www.abiliss.com

---

**SmarDTV SA**

22, route de Genève  
Case postale 134  
1033 Cheseaux  
Suisse  
Tél. +41 21 732 04 04  
Fax. +41 21 732 04 15  
info@smardtv.com  
www.smardtv.com

**Filiales SmarDTV**

France, Allemagne,  
Singapour  
Veuillez contacter le siège  
de SmarDTV en Suisse.

---

**Nagra Trading SA**

22-24, route de Genève  
Case postale 134  
1033 Cheseaux  
Suisse  
Tél. +41 21 732 01 01  
Fax. +41 21 732 01 00  
info@nagra.com

---

**Leman Consulting SA**

31, chemin de Précossy  
1260 Nyon  
Suisse  
Tél. +41 22 363 78 78  
Fax +41 22 363 78 70  
info@leman-ips.ch  
www.leman-ips.ch

---

**Nagra-Thomson Licensing**

46, quai Alphonse-Le-Gallo  
92100 Boulogne-Billancourt  
France  
Tél. +33 1 41 86 68 59  
Fax +33 1 41 86 56 38

---

**Accès public**

---

**SkiData AG**

Untersbergstrasse 40  
5083 Grödig/Salzburg  
Autriche  
Tél. +43 6246 888-0  
Fax +43 6246 888-7  
info@skidata.com  
www.skidata.com

---

**SkiData (Schweiz) AG**

Soodstrasse 53  
8134 Adliswil  
Suisse  
Tél. +41 44 711 99 44  
Fax. +41 44 711 99 43

**Filiales SkiData**

France, Allemagne, Italie,  
Pays-Bas, Suède, États-  
Unis, Japon, Emirats Arabes  
Unis  
Veuillez contacter le siège  
de SkiData en Autriche.

---

**polyright SA**

10, rue de l'Industrie  
Case postale 1261  
1951 Sion  
Suisse  
Tél. +41 27 323 0910  
Fax +41 27 323 0911  
info@polyright.com  
www.polyright.com

---

**Audio**

---

**Nagra Audio**

Nagravision SA  
Kudelski Group  
22-24, route de Genève  
Case postale 134  
1033 Cheseaux  
Suisse  
Tél. +41 21 732 0101  
Fax. +41 21 732 0100  
audio@nagra.com  
www.nagraaudio.com

**Filiales Nagra Audio**

France, Royaume-Uni, USA  
Veuillez contacter le siège  
de Nagra Audio en Suisse.

---

**Impressum**

Gestion de projet, textes (hors Rapports financiers)  
Catherine Hugon Communications

Support, coordination, textes (hors Rapports financiers)  
Desrochers Communication

Design  
messi & schmidt

Photographie  
Pierre Fantys

Impression  
Imprimeries Réunies Lausanne SA, Renens, Suisse

Ce rapport est publié en français et en anglais  
La version française fait foi

Imprimé en Suisse

© Kudelski Group 2007